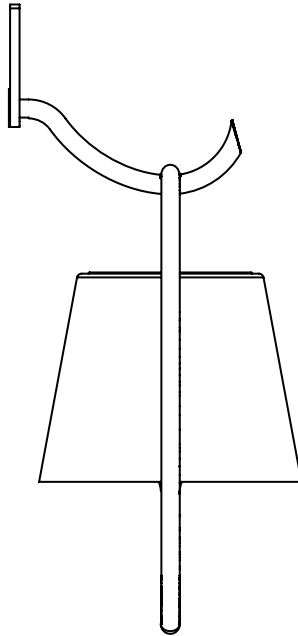


zafferano
LAMPES-À-PORTER

ISTRUZIONI D'USO | *INSTRUCTIONS FOR USE*

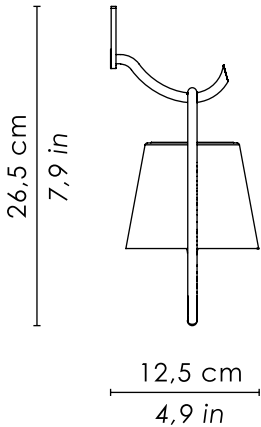


poldina

Lampada a parete ricaricabile / *Rechargeable wall lamp*



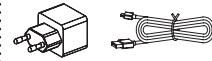
lampada a parete ricaricabile /
rechargeable suspension lamp



LD0289B3 bianco / white
LD0289N3 grigio scuro /
dark grey
LD0289R3 corten

LED DIMMER
3000K | CRI>80 | **IP54** | 188 lm
2,2 W | 5Vdc max 1A
Ø 198 x 198 cm / Ø 7,8 x 7,8 in

Inclusi / Included



Caricabatterie con entrata
micro USB / charger with
micro USB input

Non inclusi / Not included



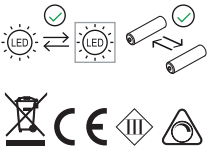
LD0340RA
Caricatore multipresa
USB (8xUSB) /
Multi-socket USB charger
(8xUSB)



BAT04703706701900
Pacco batteria sostitutiva /
Replacement battery pack



KIT00009006800201
Scheda LED sostitutiva/
Replacement LED board



1. Consigli d'uso / Tips for use:

A) L'installazione e la manutenzione vanno eseguite ad apparecchio spento. B) Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate possono rendere l'apparecchio pericoloso. C) La lampada completamente assemblata (testa + struttura), raggiunge un grado di protezione IP54 che la rende idonea per uso esterno. Il solo corpo luce (testa) ha un grado di protezione IP20 e utilizzata singolarmente non è idonea per uso esterno. D) Per la pulizia di tutte le superfici metalliche e plastiche utilizzare un panno morbido asciutto. E) La ditta Zafferano declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni /
A) Installation and maintenance must be done when full power is switched off. B) Modifications or handling of the product and the non-respect of the information below may be dangerous. C) The assembled lamp (head + frame), reaches an IP54 degree of protection which makes it suitable for outdoor use. The light diffuser only (head) has a degree of protection IP20 and used individually is not suitable for outdoor use. D) Cleaning of all metal and plastic surfaces using a soft dry cloth. E) The company Zafferano assumes no responsibility for damages caused by a product installed not in accordance with instructions.

2. Dati tecnici della lampada: / Technical data of the lamp:

- Potenza / Power: 2,2 W
- Volt DC 5 V
- Temperatura di colore / Color temperature: 3000 K
- Flusso luminoso / Lumen lamp: 188 lm
- Pacco batteria al litio inclusa (consultare sezione accessori inclusi); per le istruzioni di sostituzione del pacco batteria consultare il sito web www.zafferanoitalia.com; usare solamente batterie originali per la sostituzione. / Lithium battery pack included (see section accessories included); for instructions about how to replace the battery pack, please consult the website: www.zafferanoitalia.com. Use only original batteries for replacement.
- Ricarica / Charge: 6 h
- Durata batteria: / Battery life: 9 h
- Classe / Class: III
- Grado di protezione / Protection rating: IP54
- CRI>80

3. Dati tecnici carica batterie / Battery charger technical data:

- Base di ricarica / Contact charging base: INPUT/OUTPUT 5Vdc - 1A; cavo USB 1.2 Mt. /
- Caricatore / Charger: INPUT AC100-240V 50/60Hz; OUTPUT 5Vdc - 1A.
- La lampada funziona correttamente anche se collegata al cavo di ricarica. / The lamp works correctly even when connected to the charging cable.
- Si raccomanda l'utilizzo del caricatore e del cavo in dotazione originale. In alternativa utilizzare un caricatore a 1A max. certificato. / It is advisable to use the original charger and charging base. Alternatively, you can use a certified 1A max. charger.

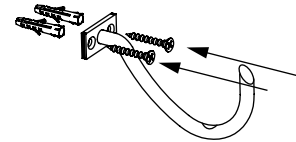
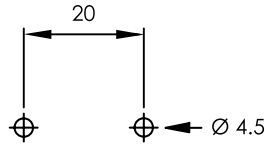
4. Attenzione / important:

- La batteria ha la funzione di protezione da sovraccarico / the battery has an overload protection function;
- Si prega di fare riferimento alle leggi locali per un corretto smaltimento e riciclaggio della batteria / please refer to local laws for the proper disposal and recycling of the battery

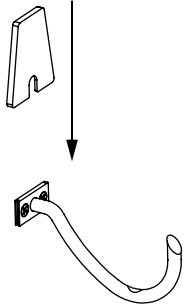


istruzioni di montaggio / *assembly instructions*

Distanza fori per fissaggio - mm /
distance holes for fixing - mm

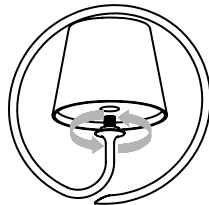


1

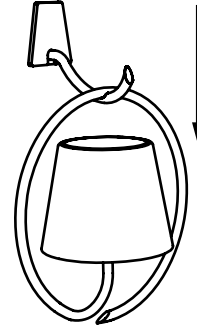


2

Attenzione! Non avvitare con forza /
Important! Don't tighten too hard



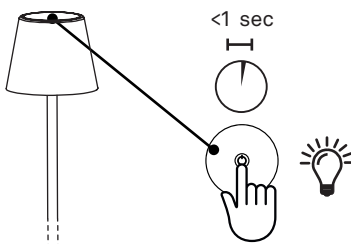
3



4

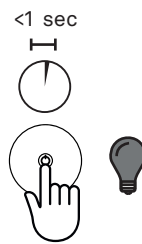
ISTRUZIONI D'USO / *INSTRUCTIONS FOR USE*

ACCENSIONE / *SWITCHING ON*



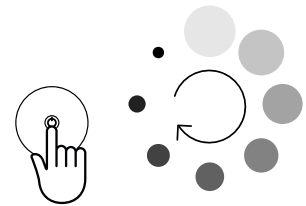
Rapido tocco sul touch per accendere la lampada / *quickly press the touch sensor to switch on the lamp*

SPEGNIMENTO / *SWITCHING OFF*



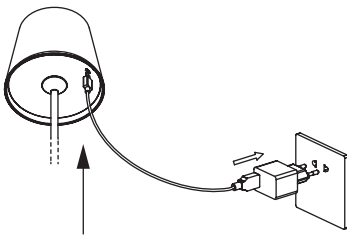
Rapido tocco sul touch per spegnere la lampada / *quickly press the touch sensor to switch off the lamp*

DIMMERAZIONE / *DIMMER*



A lampada accesa, leggera pressione sul touch fino al raggiungimento della luminosità desiderata / *when the lamp is switched on, lightly press the touch sensor to obtain the desired brightness*

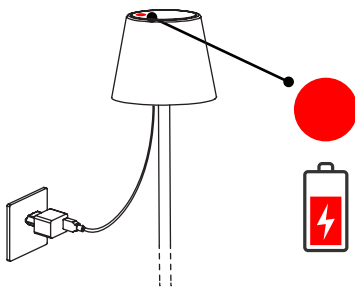
RICARICA / *CHARGE*



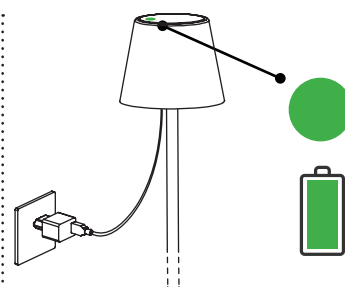
Effettuare una carica completa della batteria prima del primo utilizzo. Per un corretto caricamento della lampada si consiglia di: 1) collegare il cavo USB all'adattatore; 2) collegare il cavo USB alla lampada; 3) collegare la spina alla presa elettrica; 4) carica completata scollegare la spina dalla presa elettrica e rimuovere il cavo USB /

Charge the battery before initial use. To correctly charge the lamp, we recommend that you: 1) Connect the USB cable to the adaptor; 2) Connect the USB cable to the lamp; 3) Put the plug into the electrical socket; 4) When fully charged, disconnect the plug from the electrical

LED DI SEGNALAZIONE / *INDICATOR LEDS*



LED ROSSO / *RED LED*
ricarica in corso /
charging in progress

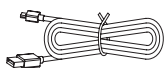


LED VERDE / *GREEN LED*
batteria carica si consiglia di disconnettere dall'unità di ricarica / *the battery is charged, it is advisable to disconnect it from the power charger*

ACCESSORI INCLUSI E NON INCLUSI/ INCLUDEN AND NOT INCLUDED ACCESSORIES

INCLUSI / INCLUDED

- Ⓜ Carica batterie con entrata micro-USB
- ⓊK Charger with a micro-USB input



INPUT: 5Vdc max 1A
OUTPUT: 5Vdc max 1A



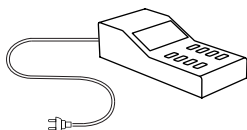
INPUT: AC100-240V 50/60Hz
OUTPUT: 5Vdc max 1A



NON INCLUSI / NOT INCLUDED

LD0340RA

- Ⓜ Caricatore multipresa USB (8xUSB)
- ⓊK Multi-socket USB charger (8xUSB)



INPUT: AC100-240V 50/60Hz
OUTPUT: 5Vdc max 8A



RICAMBI / REPLACEMENT

KIT00009006800201

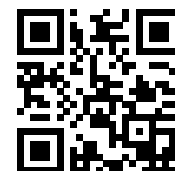
- Ⓜ Scheda LED sostitutiva
- ⓊK Replacement LED board



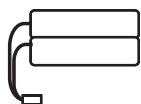
KIT00009006800201

Scansiona il codice QR per vedere come sostituire la scheda LED esausta della tua lampada./

Scan the QR code to see how to replace the LED board of your lamp.

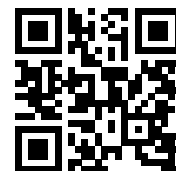


- IT Pacco batteria sostitutiva
 UK Replacement battery pack



BAT04703706701900* x 1 pz

Scansiona il codice QR per vedere come sostituire le batterie esauste della tua lampada./
 Scan the QR code to see how to replace the exhausted batteries of your lamp.



*MANUTENZIONE BATTERIE RICARICABILI / RECHARGEABLE BATTERY MAINTENANCE



Le batterie ricaricabili con il loro utilizzo sono soggette ad usura. La vita delle batterie, il cui standard è di circa 450 ricariche, può essere ridotta da alcuni fattori come:

- ① la modalità non corretta di ricarica (la lampada va ricaricata quando è scarica: circa il 10% della sua autonomia residua);
- ② lunghi periodi di stazionamento senza utilizzo;
- ③ lunghi periodi di stazionamento su base di ricarica in tensione anche se la lampada risulta carica;
- ④ l'utilizzo di accessori non originali per la ricarica;

⑤ l'esposizione del prodotto a temperature molto alte o molto fredde. Quando le lampade non si ricaricano più o l'autonomia dopo la ricarica risulta molto ridotta, le batterie devono essere sostituite. I ricambi delle lampade ricaricabili Zafferano sono disponibili a catalogo e identificati con apposito codice. La garanzia sulle batterie è valida solo per difetti di fabbricazione, che si possono verificare dopo il primo utilizzo.

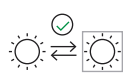


All rechargeable batteries are subject to wear when used. The life of batteries, which can generally be recharged 450 times, may be reduced by certain factors:

- ① incorrect recharging mode (the lamp must be recharged when it is flat: about 10% of its remaining autonomy);
- ② when left unused for a long time;
- ③ when left for a long time on a live recharging base even if the lamp is recharged;
- ④ when non-original accessories are used for recharging;
- ⑤ when the product is exposed to very high or very low temperatures. When the lamps no longer recharge or their

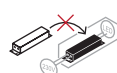
autonomy after recharging is very short, the batteries must be replaced. Spare parts for Zafferano rechargeable lamps can be found in the catalogue and identified by a special code. The warranty for batteries is only valid for manufacturing defects, which may occur after initial use.

LEGENDA / LEGEND / LEGENDE / LÉGENDE / LEYENDA



- (IT) Sorgente sostituibile da utente
- (UK) User-replaceable source
- (DE) Durch den Benutzer austauschbare Lichtquelle
- (FR) Source remplaçable par l'utilisateur
- (ES) Fuente sustituible por el usuario

*



- (IT) Driver non sostituibile
- (UK) Non-replaceable driver
- (DE) Nicht austauschbarer Treiber
- (FR) Pilote non remplaçable
- (ES) Controlador no sustituible



- (IT) Sorgente sostituibile da personale qualificato
- (UK) User replaceable light source
- (DE) Durch Fachpersonal austauschbare Lichtquelle
- (FR) Source remplaçable par un personnel qualifié
- (ES) Fuente sustituible por personal cualificado



- (IT) Batteria sostituibile da utente
- (UK) User-replaceable battery
- (DE) Durch den Benutzer austauschbarer Akku
- (FR) Batterie remplaçable par l'utilisateur
- (ES) Batería sustituible por el usuario

*



- (IT) Sorgente LED sostituibile da utente
- (UK) User-replaceable LED source
- (DE) Durch den Benutzer austauschbare LED-Lichtquelle
- (FR) Source LED remplaçable par l'utilisateur
- (ES) Fuente led sustituible por el usuario

*



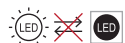
- (IT) Batteria sostituibile da personale qualificato
- (UK) Battery replaceable by qualified personnel
- (DE) Durch Fachpersonal austauschbarer Akku
- (FR) Batterie remplaçable par un personnel qualifié
- (ES) Batería sustituible por personal cualificado



- (IT) Sorgente LED sostituibile da personale qualificato
- (UK) LED source replaceable by qualified personnel
- (DE) Durch Fachpersonal austauschbare LED-Lichtquelle
- (FR) Source LED remplaçable par un personnel qualifié
- (ES) Fuente led sustituible por personal cualificado



- (IT) Batteria non sostituibile
- (UK) Non-replaceable battery
- (DE) Nicht austauschbarer Akku
- (FR) Batterie non remplaçable
- (ES) Batería no sustituible

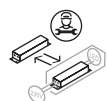


- (IT) Sorgente LED non sostituibile
- (UK) Non-replaceable LED source
- (DE) Nicht austauschbare LED-Lichtquelle
- (FR) Source LED non remplaçable
- (ES) Fuente led no sustituible



- (IT) Driver sostituibile da utente
- (UK) User-replaceable driver
- (DE) Durch den Benutzer austauschbarer Treiber
- (FR) Pilote remplaçable par l'utilisateur
- (ES) Controlador sustituible por el usuario

*



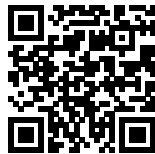
- (IT) Driver sostituibile da personale qualificato
- (UK) Driver replaceable by qualified personnel
- (DE) Durch Fachpersonal austauschbarer Treiber
- (FR) Pilote remplaçable par un personnel qualifié
- (ES) Controlador sustituible por personal cualificado

*

(IT) Prima di sostituire il componente del dispositivo visiona il video tutorial. In caso di necessità rivolgerti a personale qualificato. (UK) Before replacing the device component, watch the video tutorial by scanning the dedicated QR code. If necessary, contact qualified personnel. (DE) Bevor die Gerätekomponente ausgetauscht wird, das entsprechende Video-Tutorial ansehen, indem der QR-Code gescannt wird. Falls notwendig, an Fachpersonal wenden. (FR) Avant de remplacer le composant du dispositif, regarder le tutoriel vidéo en scannant le code QR s'y rapportant. En cas de nécessité, s'adresser à un personnel qualifié. (ES) Antes de sustituir el componente del dispositivo, vea el vídeo tutorial escaneando el código QR específico. En caso de necesidad, dirijase a personal cualificado.

zafferano

LAMPES-À-PORTER



Zafferano srl

Viale dell'Industria, 26
31055 - Quinto di Treviso - Italia
T +39 0422 470507
F +39 0422 470400
vendite@zafferanoitalia.com
www.zafferanoitalia.com